

VEILINGVOORWAARDEN

- 1 De veiling gaat bij opbod in **EURO** aan de meestbiedende tegen contante betaling met een opgeld van 20 % over het toegeslagen bedrag.
- 2 De veilinghouder is gerechtigd van contante betaling af te zien en gekochte goederen te leveren op factuur. Voor goederen op factuur geleverd, geldt een betalingstermijn van 15 dagen. Eventuele verzend- en verzekerings- en bankkosten zijn voor rekening van de koper. Indien niet binnen de overeengekomen termijn het totale factuurbedrag is voldaan wordt een rente berekend van 1% per maand of gedeelte daarvan over het nog openstaande bedrag.
- 3 Het eigendomsrecht van het gekochte gaat op de koper over na volledige betaling der kooppenningen verhoogd met opgeld, en eventuele renten en kosten; het risico draagt de koper vanaf de toeslag.
- 4 De veilinghouder garandeert namens inzenders de echtheid van de te veilen goederen, tenzij explicet anders vermeld.
- 5 De kwaliteitsaanduiding zoals vermeld bij de kavels - evenals de eventuele afbeelding - is bedoeld om een indruk te geven van de staat waarin het aangebodene zich bevindt. Het is de persoonlijke mening van de samenstellers van de catalogus welke naar beste weten en kunnen is gevormd door een grote ervaring op dit gebied. Hoewel de uiterste zorgvuldigheid in acht wordt genomen dienen aspirant kopers zich zelf te overtuigen tijdens de geboden kijkgelegenheid. Kavels worden verkocht zoals zij bij veiling ter tafel komen. Afwijkende beoordelingen van kavels door graderingsinstituten zijn dan ook geen grond voor retouren van gekochte kavels.
- 6 De geschilletermijn loopt af 8 dagen na ontvangst van de goederen.
- 7 Voor zover niet afwijkend is bepaald, gelden de 'Algemene voorwaarden geldende bij aankoop van roerende goederen in veiling', gedeponeerd ter griffie van de Arrondissements-Rechtbank te Amsterdam, Akte van Depot Nr 388/1989. Eventuele geschillen vallen onder de uitsluitende jurisdictie van de gerechtelijke instanties in Amsterdam.

De veiling staat onder toezicht van notaris S.V. Viveen, verbonden aan notariskantoor Notea te Hilversum, www.notea.nl.

CONDITIONS OF SALE

- 
- 1 The auction sale is by upward bidding to the highest bidder against cash payment in **EURO** with a premium of 20 % of the hammer price.
 - 2 The auctioneer is entitled to waive payment in cash and to supply the merchandise against invoice. Invoices are to be paid within 15 days. The cost of postage, insurance and bankcharges will be charged to the buyer. An interest of 1 % per month or part of month will be charged if payment of the purchase price including the premium, tax and any cost is not received within the stipulated period.
 - 3 Title remains with the seller until goods have been paid for in full. The risk is for the buyer from the moment of knock-down.
 - 4 The auctioneer guarantees on behalf of the consignor the genuineness of all items sold, unless otherwise stated.
 - 5 Grading is made to the best of our knowledge based on our long experience but is to be considered as the personal opinion of the cataloguer only. All lots will be sold 'as is'. Difference of grading by grading institutions does not give grounds for the returning lots bought.
 - 6 Justified complaints can only be considered within 8 days from receipt of the goods.
 - 7 Unless otherwise stated the general conditions for purchase at auction sales, as deposited at the Court in Amsterdam under number 388/1989, are in force. Should any legal action arise, the Court of Amsterdam has exclusive jurisdiction for both parties. Only the Dutch text of the conditions of sale has legal force.

CONDITIONS DE LA VENTE

- 1 La vente aura lieu au plus offrant et dernier enchérisseur au comptant en **EURO**. Le prix d'adjudication est augmenté d'une taxe de vente de 20 %.
- 2 La direction de la vente a le droit de ne pas exiger un paiement en espèces et de donner la marchandise en échange d'une facture. Dans ce cas les paiements devront se faire dans les 15 jours après réception des marchandises. Les frais d'envoi, d'assurance et banquaires sont à la charge de l'acquéreur. Un intérêt de 1 % par mois ou partie d'un mois sera demandé si le paiement, comprenant l'acompte les taxes et les frais, n'est pas reçu en temps voulu.
- 3 L'acheteur ne devient propriétaire qu'après paiement intégral du prix d'achat et des frais.
- 4 L'authenticité des pièces est garantie, sauf indication contraire.
- 5 Le degré de conservation doit être considéré comme étant l'opinion des auteurs du catalogue. Tous les lots seront vendus 'tel que'.
- 6 Des réclamations justifiées ne peuvent être prises en considération que dans les 8 jours suivant la remise des pièces.
- 7 Sauf stipulation contraire sont en vigueur les conditions générales pour les ventes publiques déposées au greffe du tribunal de première instance à Amsterdam sous le numéro 388/1989. En cas de litige les deux parties se soumettront à la juridiction des tribunaux d'Amsterdam. En cas de divergence la version hollandaise fait foi.

VERSTEIGERUNGSBEDINGUNGEN

- 1 Der Verkauf in EURO erfolgt meistbietend gegen Barzahlung mit einem Aufgeld von 20 %.
- 2 Der Auktionator ist berechtigt auf Barzahlung zu verzichten und die Auktionswaren gegen Rechnung zu liefern. Die Zahlung ist 15 Tage nach Ausstellung der Auktionsgutes fällig. Versand- und Versicherungs- und Bankspesen gehen zu Lasten des Käufers. Wenn Zahlung nicht innerhalb der Frist erfolgt, werden Zinsen in Höhe von 1 % per Monat oder angefangenen Monat in Rechnung gestellt.
- 3 Das Eigentumsrecht wird erst mit der vollständigen Bezahlung der Forderungen vom Käufer erworben. Das Risiko geht beim Zuschlag auf den Käufer über.
- 4 Die Echtheit der Stücke, soweit nichts Gegenteiliges aus dem Text hervorgeht, wird gewährleistet.
- 5 Die Qualitätsangaben gelten als persönliche Beurteilung der Verfasser des Katalogs. Alle Lose werden in ihrem Zustand zur Zeit des Ausrufs versteigert. Schaetzungsunterschiede durch Schaetzungsagenturen stellen keine Berechtigung zur Rueckgabe der Ware dar.
- 6 Beanstandungen können nur innerhalb von 8 Tagen nach Erhalt der Stücke berücksichtigt werden.
- 7 Soweit nicht abweichend verfügt ist gelten die Allgemeinen Versteigerungsbedingungen für Ankauf in Auktionen, hinterlegt im Sekretariat des Landesgerichts Amsterdam unter dem Aktenzeichen 388/1989. Als Gerichtsstand wird ausdrücklich Amsterdam bestimmt, unbeschadet des Klagerechtes im Ausland. Nur der holländische Text der Versteigerungsbedingungen ist gültig.

! Lots kunnen niet worden teruggezonden en worden verkocht zoals zij ter tafel komen.
Voor de lots worden geen garanties gegeven voor inhoud en / of kwantiteit.

Miscellaneous lots cannot be returned and are sold as they are at the moment of knockdown. No guarantee is given for contents and / or quantities.